

ملائقہ الدین

Ж. Ф. АХУНДОВЪ имамъ
Азербайджанъ Республиканы
Умуми Исламъ Канасы
Имъ. № 1342

№ 1 Цѣна 25к. МОЛЛА НАСРЪ ЭДДИНЪ ٢٥ قېك تى ساتيجى الله

Баку. Театръ Тагіева

باکو تقي يوف تياترى

КАССА



О-ШЛИНГ

Мы—въ ложу Тагіева.

قانتورول: آفلا، زحمت اولماسه، بیک لرگزی نشان ویرگز
-جواب: رد اول، ییز حاجی ننگ لوزاسیا گیدیریک



ژورنالزك قيمتى

بر ايلون مدننده (يعنى اللى ايكى نسخسى) - - اون مئات
 ياريم ايلون مدننده (يعنى يگرى آلتى نسخسى) - - بش مئات
 اوج آيك مدننده (يعنى اون اوج نسخسى) - ايكى مئات ياريم
 تك نسخسى ساتايچى الفند شكلى ۲۵ قېك. شكلى ۱۵ قېك

پوچتا ايچون ادرهك آدريسى "Тифлисть, редакция журнала „Молла-Насрь-Эддинъ.“

الار هلن

محترم اوخوجيلاريمزه معلوم در كه ژورنالزك ايكي ايل دايانوب چيخمير.
 بوراده ايكي مطلب وار كه اوخوجي لاريمز البته اونى بلك ايستيه جك لر: بيري ژورنالك دايانمعي نك سببى، بيري ده بودر كه آيا بو ايكي ايلك مدننده كه ژورنال چيخمردى، بس من ملا نصرالدين، هاراده ايديم ونه ايشه مشغول ايديم، يابلكه بى كار گزوب دولانيرديم، يا كه مفتجه يوب ياتيرديم.
 قباكى سؤاله جوابز يوغسدر، اوندان اوترى كه ژورنالك دايانمعي نك سيليرنى آختارساق - چوخ سبب تاپيلار، يابلكه هيچ بر سبب تاپيلماز، اما سوز



بوراسنده در كه بو باره ده دانشمعي بوراده هلك ده لازم گورميريك.
 او كه قالدى ايكمجى مطلبه، يعنى اگر مندن - وروشورسكز كه بو ايكي ايلون مدننده نه ايش گوروردوم - من اوزومى جواب وير، كه بورجلى بيليرم - اوندن اوترى بورجلى بيليرم كه بيكار قالماق هامى ايچون ياخشى بر ايش دگل، خصوصاً ملا نصرالدين عمويه اينديكى زمانه ده دينمهك، سويله مهك يازاشماز.
 خير، بى كار دگل ايديم، خدا نه كرده. هر نجه اولمش اولسه، من بى كار قالمام، اوندان اوترى كه مسلمانم.
 مسلمانك تكليفى چوقدر.

و سوز یوخ هر بیر مطلبی نبوته یتورمگه شاهد و اثبات لازمدر، - بیزده دیدیگمز سوزی نبوته یتورهك: سن اول قباچه گوتور محرمك قباغی طوی لاری. معلومدر که محرم آبی داخل اولان گوندن صفر آبی نك آخینه ت شاد اولماق و خیر ایش باشلاماق جایز دگل. هر بر کسك بیر خیر ایشی اولسه، گرک اونوی ذی الحجہ آبی نك آخرمجی گونینه کیمی تمام ایله سون که محرم آینه کیچمه سون .

اونده پس مسلمان جماعتینك تکلیفی ندر - بودر که طویلاری و کابین لری محرمك قباغکی گونی، یعنی شائسورایه اون گون قالانده قورتارسون، که دخی محرمكده غم و غصه دن سوایی اوزگه فکری اولماسون. البته بیله اولانده، جمیع مسلمان طویلاری دوشور محرم آبی نك قباغی ذی الحجہ آیینك آخارلینسه . باخوب گورورسن که قونشی لارک، قوم لارک، دوست

اول گوتور بیزیم خیر وشر ایش لری بیزی، گوتور مسلمانك شادلق وغمکین گون لری بی، و بیر باخشیمجه ملاحظه ایله و اگر انصاف اهلی سن، سن اوزو ك گوره جکسن که اصل مسلمان (من اصل دیورم - یوخسا قلب مسلمان ایله ایشیم یوخدر) بلی اگر انصاف اهلی سن، گوره جکسن که اگر دوراسان ایل ایچنده قاعده ایله آتا و بابادان قالان یول ایله جماعتك خیر و شر عادت لریه تابع اولماغه، و بو عادت لری نهجه که لازمدر لایقجه یرینه یتورمگه که هیچ بیر قصوری قالما سون و ایل سنی تهمت نندیرمه سون - او وعده گوره جکسن که دخی سنك اوزگه بیر ایشه گیتمگه، نه صنعته، نه سودایه، نه خدمته، نه غیر بر زحمته، (هله تحصیل علم و فونونی دییمیم - بولار هله اوزون دی) خلاصه، گوره جکسن که دخی غیر بیر ایشه نه وقتك وار، و نه مجالك .

نگر اچھی لق

آختم بونك گروشینه مسلمان معارف پرورلندن ایکی نفر جوان گلدی: بیرری غازیته مخبری میرزا رضا ، تبریزی، اوزی ده خیلی معلوماتلی و غیرتلی بر جوان. ایکه جی سی شاعر و ادیب حسن بك گنجعلی، روس درسی اخومش و مسلمانجده اوزیته گوره تحصیل تاپش بر وجود. اوچومجی نومره به بر سوار ایسته دیلر بوو بیش نفر آغا بیر آز وقت ده بیرری یرینه دهچی ده مهربان اولوب باشلا دیلاو شیرین صحبتی. یاریم ساعت گیجه مشدی که نخبوانلی لارک گروشینه همین اچومجی نومره به بر نفر ده داخل اولدی که بوده معلم میرزا محمد قلی ایندی. آغالار مشغول اولدی لار صحبته و جای ایچمگه. میرزا محمد قلی چاینه قند سالوب اوزینی توتدی همشهری ارینه و دیدی: «مشهدی غلام حسین، من ایودن چوخ نگرانم، بر هفته اولار که نخبواندان داداشم یازیشدی که بیزیم صادیخ ناخوشدی، بیچاره اوشاخ ایله اوشاخفتندان سیه قادی، اما اوچور که کاغذده یازیلشدی، من دوغروسی قورخدیم، اول کاغذ یازدیم و سورا تاب گتورمه دیم بیر تلفراق ده ووردوم، ایندی نه کاغذده جواب وار، نه تلفرافه؛ اودر که

تفلیس ده اسلامیه مهمانخانه سینك اوچونجی نومره سینه ایکی نفر مسافر دوشمشدی، ایکی سی ده نخبوانلی ایندی: بیرری بزاز مشهدی حیدر ایندی، بیرری ده آباتی اوسته آیش و یریش ایلین مشهدی غلام حسین ایندی . همان گون مهمانخانه به بر نقرده گلدی دوشدی، بوده شیروانلی مشهدی محمد باقر ایندی که اوزگه نومره لرده بر اولمادیفندان قباغکی مشهدی لرك رضی لقی ایله همین اوچومجی نومره به بیر قراوات قویودردی بونلاره یولداش اولدی. یورویا دعواسی نك سیندن شهر باس هاباس ایندی و مهمانخانه لرده آدم الندن بر تاپیلیردی، اوسیندن دخی گنیش لك و آسوده لك آختارماقه مجال اولموردی و عرض ایله دیگمگه کیمی داریشلقه هامی دوزوردی. هالاق ده که اوز قاعده سی ایله .

اوچومجی مسافر مشهدی محمد باقر اصلا معارف پرور بر شخص ایندی و تفلیس ده خیلی تانیشلاری و ار ایندی. همان

دہ خوانندہ دیدیگینی دیور، چونکہ بو جوانک گینی
دوون گلوب، بودہ ایله باطن دہ دیور :

«کہ آمد ناگهان دلدارم امشب»، چونکہ کیچن گیچہ
بونک زفاف گیجسی ایدی، بو گیچہده شاخسی دستہ
سینہ یاریشوب امامہ تعزیه ساخیور.

گرك ایندی بونی دہ یلمک و یادده ساخلاماق کہ
محرم لك گونری خواه شاخسی دستہ سینہ یاریشان، خواه
نوحہ دستہ سندن سینہ ووران، خواه شیبہ مجلسندہ گوز
یاشی توکن جوانلارک چوخی همین بر ایکی گون بوندان
قیاق ایولہ نن و گلین گونلردی. مثلاً، بیر جوان کہ
گورورسن - یالاندان گوزینک یاشینی سیلر - بیر ساعت
بوندان قیاق تازہ عروسینک گوزلرینی اوپوب گلوب مسجده.
غیر بیر جوانی گورورسن کہ سینہ سینی شاپالانخان دو.
گوب قیزاروب، یاریم ساعت بوندان قیاق باشینی قویوب
تازہ نشانلی سینک سینہ سینہ، سوراہه گلوب تعزیه مجلسینہ.

و آشنارک - هر یاندان سنتی طویہ دعوت ایدرلر .
و نچہده گیتہمک اولار، و نیہده گیتہمک؟ بیروقت
باغوب گورورسن کہ سناق طرفدہ طوی، سول
طرفدہ طوی، چالقو، تار زن، نی، دودوک، خوا.
تندہ، چپک، خصوصاً آخشاملار اولاندہ گورورسن کہ
بوسایدیمز عیش و عشرت صدالری قاریشوبلار شاخسی بہ،
چونکہ هامی بونی بیلر کہ محلہردہ شاخسی گیتک ہلہ
محرم لگہ اون بش یگرمی گون قالاندا باشلانیر، گیچہلر،
علی الخصوص مہتاب گیچہلری، یعنی آی ایشینی او
اولاندہ، بر طرفدن لطف علی بگون اوغلرینک طویندان
خوانندہ حمیدک سسی گیر، بیر طرفدن دہ ایشیدیرسن:
«شاخسی». بیر حرفدن ایشیدیرسن: «اوخای». بر یاندن
خوانندہ اوخویور: «تعالی اللہ چہ دولت دارم امشب»،
بیر یاندادہ دستہ باشی بر جوان بوغی بورما دہ گنگی
قالخیزوب ظاہردہ دوغری دز چیغیریر «حیدر»، اما باطن

ایش سیز دگلر و اوچومچی نومردہ یغیشماقلاریندہ یقین
کہ بیر پالیتیقا ویا ملی صحبتلر و تدبیرلری وار،
و

البتہ کہ برپارہ جوانلر اولایلرکہ بعضی مسئلہرہ مشغول
اولسونلار. حکومت مأموری قاپونی بر آز آچوب هر چند
آغالاری گوردی، اما سوز یوخ بیلہدی کہ ہاردان و
نہ دانیشلرلر ودالاندہ آرتیق دایانماغی دہ لازم سز گوردی،
چونکہ مہمانخانہ صاحبی و قوللوچی لار دیبہ بیلہردیلر
کہ «سن کیم سن ونہ ایستیورسن!» بوسب دن مأمور
باواش یاواش یندی کوچہ بہ.

اوچومچی نومردہه آغالار نجوانلی میرزا محمدقلینک
نگرانچیلقنہ تاف ایتدیلر، چونکہ گوردیلر کہ بوبی چارہ
حقیقت دہ ایله چوخ نگران در. شیروانلی مشہدی محمد
باقر ایکمچی استکانینی چکدی قباغنہ وازینی میرزا
محمدقلی بہ توتوب دیدی: میرزا، من ایندی بیلیم کہ
سن نہ چکیورسن، چونکہ منمدہ باشمہ گلوب، دوغیردان
بونگرانچیلق یامان شی در، اللہ ہیچ کسہ گوسترمہ
سون. بیلدیر، یعنی بیلہ تخمیناً یدی سکر آی اولار،

سزک گلمکری ایشیدوب اوزومی بتوردوم بورا کہ بلکہ
دیدیم سز بیلہسکز، اولایلر کہ زیم جعفری بازاردہ
زاددہ گورمش اولاسکز، یا بلکہ بزیم ایودن بر شی
ایشتمیش اولاسکز. غرض کہ چوخ نگرانم. مشہدی
غلام حسین و مشہدی حیدر جواب وپردیلر کہ صادق
کیفسز اولماقینی نخچواندہ نایشیدوبلر، نمدہ جعفری بازاردہ
گوروبلر، و ہر ایکی سی حیف سیلندیلر کہ بواشدن خبرلری
یوخدر. آفالار همین صحبت دہ ایدیلر کہ اوتاغک قایسی
باواشجہ آچیلدی وگنہ اور تولدی. نومردہه صحبت
ایدنلرک بیری یا بلکہ ایکیسی قاپونک بوجور آچیلوب
اورتولمگینہ دقت ایلدی، اما قالان قوناخلار بونی
بیلہدیلر، و بر ایکی نپردہ گوردیسہدہ بونہ اہمیت
ویرمہدی. قاپونی باواشجہ آچوب اورتن پولیسہ مأموری
ایدی کہ پالتارینی دہ گیشوب آرادہ جماعت ایچیندہ
دولانیردی واوزینی ایله ساخیوردی کہ کہ بیرکس بونک
نہایش صاحبی اولدییقینی دویماسون. همین شخص بر ساعت
بوندان قیاق کوچہدہ گررکن اسلامیہ مہمانخانہ سینہ جمع
اولان مسلمانلارہ دقت سالوب شک لیمیشدی کہ بونلار

وار نه یوق، بیرده ایشیدیرسن که بیر معتبر وجود اللهک رحمتنه گیدوب. بلی، دخی ایشک تمام در،... میتی گوتورمک، مجلسده اکشمک، مرثیه، سی پاره، احسان، گنه مرثیه، بیرباندان ده آری ویزلتی سی کیمی دابانی چاتداخ خالالارک آغلاشماسی، گنه مجلس؛ گنه پلاو؛ گنه مرثیه؛ گنه مجلس، بویور، خیر زحمت چگمه، خدا حافظ، تشریف گتوروبسن؛ الله رحمت ایلهسون، فاتحه، گنه فاتحه، گنه پلاو قازانلاری، گنه ییوب ایچمک، گنه دینچی لک؛ گنه بی کارچیلق، گنه گوزل وقتی ضایع ایتمک، گنه فاتحه، گنه فاتحه، گنه فاتحه؛ (والله من یازا یازا یورولدیم - اما ظالم اوغلی مرثیه خوانلار یورولمادیلار)

بلی، وجودی ملت مزایجون غنیمت اولان آغالارک بیر ایکسی اوچی بر منوالیه اللهک رحمتنه کیتسه، دخی ایکی اوچ آید بیللک ایله گیچوب گیده جک.

که کندن گدیشم. خلاصه هافکرله شیرم، بریاناچار دایلمیرم. دوروم فایتون، توتدیم، قاسمی ده گوتوردیم، دوشدیک یولا. یولدا هوا قارانقلادی. ایندی گل که فکریمه بین چور شیلر گلیر: کاه دیبورم که یقین که اوشاغک باشنه برایش گلوب، کاه دیبورم آناسی بلکه آزارلیوب، بلکه نوکر مندن گیزله دیر، خلاصه کنده یتیشنه کیمی منم کی مکا دگوب، لاپ اولوب گیتیشم، دخی منده جان قالمیوب. آخردده یتشدیم که نوار نوار، اوشاخ آخشانان بر آز سانجی لامش ایش، آخردده برچای قاشیقی باغ ویروبلر یاخشی اولوب. خلاصه بو نگران چیلق پس شی در.

مشهدی محمد باقر سوزینی قورتاران کیمی اوتوران لار بر سس ایله دیدیلر: بلی، نگرانچیلقدان ده دیناده پیس شی یوخدر.

شاعر وادیب حسن بک کنجلی دوردی ایباغه، بوش استکانینه ایکی تیکه قند سالدی و باشلادی اوزبجون چای توکمکه و توکه توکه دیدی:

- سن هله اونوی دیبورسن، مشهدی، اما اونگران

و بونی لازم در یلمک و یادده ساخلاماق که ایندیکی عصرده مسلمان جوانلارینک بیر آرنی چخانندان سورا قالانلارینک زفاف کچه لری محرم اینک ماتم کچه لرینه دوشور، یعنی طویلاری محرم لگه قاریشیر، - و کیم یلسون، بلکه ایله بونک نتیجه سی در که شاخسی بازلق مسلمان اوشاغینک قانیه ایشلوب.

من بو مسئله نی تابش بریرام انصاف اهلی نک ذایقه سینه و کچرم صحته.

بلی، بیر آی ذی الحجه طویلاری، اون گون محرم لک، سورا تکیه لر، مرثیه لر، مسجدلر، گینه تازه بیر مرثیه خوان کلوب و بونک تازه قدیمی تبریک ایتمک ایچون گنه تکیه ترتیب ویریلوب. محرم وصفر آیلاری یله اک ایله کیچدی گیتدی، و ایستورسن که نفسکی آلوب گوزکی آچاسان و گوره سن که دیناده مرثیه دن سوابی دخی نه

یای فصلی ایدی، اوشاخلاری گوندرمیشدیم کنده، اوزوم ده شهرده ایدیم، هواده نه قدر دین استی ایدی. آخشام اوتورمیشدیم، چای ایچردیک، ادیب «هضمی» ده یزده ایدی، قای آچیلدی، نوکریمز قاسم گوردی ایچری. من دیک آتیلدیم: قاسم، نه خبر؟ قاسم جواب ویردی که: «آغا، خانم دیبوردی تیز گلسون کنده،» نیه، نه اولوب، دوغری سینی دی گوروم، اوشاخ آزارلامیوب که؟ - خیر، خیر، والله آی آغا، بیرکس آزارلامیوب، اما بالاجا اوغلان گیجه سحره کیمی یاتمیوب، ایله هی آغلیوب، ییلهدیم سانجیلانوب یانه دی، خانم منی گوندردی که هاراده اولسان، دورمیوب تشریف گتوره سن کنده - دیدیم، قاسم، یقین که بیرزاد وار، مندن گیزله دیرسن، دوغری سینی دی گوروم، بلکه مندن گیزله دیرسن، بلکه اوشاغک باشنه برایش گلوب. دخی بوندان آرتیق نوکر مکا بیر سوز دیبه دی. اما ایندی آخر انسانک عقلی وار، من اوز اوزیمه فکر ایلهدیم که درغیردان اگر بیر قورخولی مطلب، بر بدبختچیلق اولماسه، دخی عورت منی بورادن کنده چاغرماز، اوزوم ده که بر هفته یوخدر

بلی، سن هله ایستور سن منی مذمت ایله سن که آی ملا نصرالدین، بو قدر وقت که زورلال یازمیردک، پس نجه بیکار اوتورمیشدک، انسان ده مکر بیکار قالارمی؟

من ده بونک جوابنده دیبورم که آی قارداش، والله بالله من بیکار دگل ایدم، من نه قدر ایشه کیتیمه، تجارته مشغول اولمبام، صفت او گرتیمه، نه قدر که بوسایدیم دنیا اینلریندن اوزاق اولسام ده گنه بیکار دگلم، چونکه من مسلمانم.

هله گوتور بو رضانی.

بیرجه اوروج توتماغی دیمیرم، واوروجلق گوللری آفای شیرا زیلک راسالسنده خبر ویریلن مسائل روزه صحبنلرینی دیمرم، بو بارده آجیق آچقنه یازمیرام، چونکه عایدی، منم زورنالمی بلاجه او شاخلار و خانم باجی لار ده اوخویور، جناب آفای حاجی میرزا محمد حسن آقا کتابی بیر پاره صیفه باز و لوطی حاجی ومشهدی و ملالمالردن اوتری یازوبدر. اگر بیزده دوراق آفانک کتابنده یازیلانی روایت ایدک - سینزور بیزی نهمت آلتنه سالار. (اوقدر بی حیا سوزار و مطلب لردر)

بلی، رمضان گلیر، پس رمضان تدارکیتی سن آز ایش می یلیرسن؟ تمام شعبان آیینی من رمضان تدارکیتنه صرف ایدریم :

دیبورلر حاجی عبادده خالص اینسک یاغی وار، اما ظالم اوغلی ظالم یویطینی سکز یوز منات دیبور. جارم یوخذی گمک آلام - آخر من اوروج توتاجام. پس بونک دوگیسی؟ حاجی مراد ده دیبورلر یاخشی آکوله دوگیسی وار. اما دیبورلر گبزله دوب. جارم یوخذی - کرک یالوارام یاخاررام اوروجلق آیی لازم اولان قدر آلام - آخر من اوروج توتاجام. عزیزم، قارداشم، منم حالم، و جگرم، سن ویسونک نوتاسندنان صحبت سالرسان، اما آخر بر فکر ایله گورکه شعبان آیی در، اوروجلق تدارکی گورمک لازمدر، پس پلاوگ قاراسی؟ پس اریگی، کیشیتی، خورماسی، بادامی، سن انگلیس و روس ایله ایران بولینقاسی دانیشیرسان اما من سکا دیورم که پس تک بیر پلاو ایله اوروج آجیاق اولباز، پس بو تک یانندانکی خروشلاری؛ سن اورتا مکتبلرده آنا دلیلی صحبتی سالرسان، اما من ده سکا دیورم که آخر آنا دلیلی زاد من قان-میرام، سن مکا بولی دی گوروم سن اوروجلق تدارکی گوروبه سن می؟

بلی، بر آی شعبان - بر آی رمضان - بوده بیله لک ایله کپچدی گیتندی. سوراده ایستبوردم غازیتهنی آجام گورم بونه گوروجی مسلمان مسئلهسدر، ایله ایستبوردم بو مسئلهنی اورگم - بیرده گوردوم که آنام گیردی ایچری و آغلیور... نه وار آنا

گنه آغالاردان برنجهسی دیدی: «بلی، نگرانچیلق پیس شی دی،».

نخبیوانلی مشهدی حیدر پاپروسینی سالدی آیاغینک آتینه و باشلا دی بوجور صحبتی: «حسن بک، سن هله یاخشی قورتارویسان، هله الله راست سالوب که سنک نگران چیلک برگون چکوب، اما اونجه در که برهفته نگرانچیلقدان نه یوخی یوخلیسان، نه ییوب ایچمگه اشتهاک اولا. من کیچن نوروز بایرامندن برهفته سورا گیتیمشدم ایروانه، اوزومده حاجی معصوم عمومک اوغلی مشهدی سلیم گله دوشیمشدم، چونکه مرحوم حاجی معصوم مرحوم عموم حاجی نعمت ایله یکانه دوست ایدیلر. من ایروانه چانان کیمی حاجی ننگ خیردا اوغلی مشهدی علی اکبر چخدی قباغه وزوریله منی آپاردی ابورینه، لازمی حرمت و مهربانچیلق، خلاصه، سوزوم اوردا دگل، گسیجه ییوب ایچدیک ویاندیق. من اوزوم دوغریسی یوخی به هیچ او قدر اینانان دگلم، اما اوکیجه یوخی ده گوردیم که بزیم مشهدی کاظم وفات ایدوب. سحر دوردوم آیاغه، هیچ کسه برسوز دیبه دیم، جای ایچوب مشهدی علی اکبر ایله

چیلیتی که من چکیمش، الله هیچ کسک باشینه گورمه سون. اوج ایل یالکه دورت ایل دی یاخشی یادیمده دگل، بزیم بخشلی بک گیدیردی گنجهیه؛ آپاردیم و افزالا، بیلیتی آدیم ویولا سالدیم گیتندی. اوگونک صباحیسی تغلیسه خبر گلدی که دمیربولدا برماشین اوچوب داغیلوب و مینک لردن برنجه نفری شکست اولوب ونجهسی ده اولوب. من بونی ایشتجک دوغریسی دخی اولوب گیتیم. هر چند هانسی ماشینک اوچماغی معلوم دگل ایدی، اما دیبه سن ایله مکا یقین اولمیشدی که داغیلان بخشلی بک مینن ماشیندر. گوتوروب گنجهیه داداشمه تفراف ایله دیم، الله راست سالدی که خبر ایله همان گونده گلدی: بخشلی بک اوزی جواب ویرمیشدی که «نگران اولما، سلامت گلوب یتشمیشم گنجهیه». دخی سورا هیچ ملوم اولمادی که اوچان ماشین هانسی ایش، باکویه گیدن ایش، باباتومه گیدن ایش. غرض که هرکس نه دیور دیسون، دنیا ده بو نگرانچیلقدان ده پیس شی یوخذر. بو حین ده نومره ننگ قاپوسی گنه بر قدر آچیلدی و گنه اور تولدی. ولاکن اوتاخده کی لار اعتنا ایله مه دیلر.

بر ایش آختاراسان.

ملا نصرالدین

شریتمدار دیدیم - مشهور شریتمدار یادیمه دوشدی (الله رحمت ایلهسون) هان شریتمداری دیورم که اوغلی ایران تبسه لنگیندان چخوب ایندی اجنبی حکومتلرک بیرینک قوسولخانله سنده «آتانه» لک خدمتنده در.

الله وجودینی بی بلا ایلهسون

«ملا نصرالدین»



مدیر و باش محرر:

جلیل محمد قلی زاده

- که آی بالا نه اولاجاق، گورمن کیریلای قاسم آتاسینی بیلدیرده زیارته آپاردی بویلهده آپاریور... اما سنی من بویودوب یکه کیشی ایله میشم، هیچ خبر آپیرانسی که بلکه مفهده بر پاره آرزولریم وار. دیورم - آی آنا، بیرانصاف ایله. سنی آلتی دفعه من کر بلایه وخراسانه آپارمیشام، آلتی دفعهده مشهدی غلام علی اوغلون آپاروب، دخی بس دگل می P- بیه، آسان ایش باشا ساله-اق، زیارته نه حق حساب، زیارته اون ایکی دفعه ده گبتمک یاراشار، یوز اون ایکی ده یاراشار... دخی له دیه بیلهرم!

احوالات بو قرار ایله در عزیز ارخوجی لاریم: اگر دوراسان شریعت مدارلاریک و مجتهدلرک، یازدیقلاری و ییزه تعلیم ایتدیگیلری بویله مسلمانجیلیقی ساخلیاسان... او وعده گوره چکن که تمام اون ایکی آی مسلمانجیلقه مشغول سان.

من اصلی مسلمانجیلقی دیورم

یوخسه قلب مسلمان اولماق ایسته من - اوندا گرک اوزنکا

بونگرانچیلقدان دنیا ده چتین شی یوخ ایش آخشامدان دورت ساعت کیچدی. قوناخلارک اوچی دوردی آباغه و «خداحافظ» - «سلامت قال» ایلیوب مهمانخانه دن چخوب گیتدیلهر و گیده گیده بول اوزونی گینه اوز اولرینه دیوردیلر که «دوغیردان ده نگرانچیلق پیس شی در». مهمانخانه ده قالان مشهدی حیدر، مشهدی غلام حسین و مشهدی محمد باقر ده ایسته دیلهر سویونوب یاتسونلار بونلارده بیرینجه دیوردیلر که «دوغیردان ده دنیا ده نگرانچیلقدان پیس شی یوخدر».

اوکه قالدی تغییر لباس اولان مأموره، اوده مهمانخانه نك هندوارینده چوخ وورنوخدی که بیلسون، آبا بولمت پرستلر نه خیال ایله مهمانخانه به یغیشوبلار و بونلار گورهرن نه سیاسی مسئله لر اورتالیقه قویوب مذاکره ایلیورلر و نه تدبیرلر توکار. امانه قدرسی ایله دی، برشی باشه دوشه بیلدی و باشه دوشه بیلمه دیگیندن چوخ نگران قالدی.

حقیقت، دنیا ده بونگرانچیلقدان ده پیس شی یوخدی.

«ملا نصرالدین»

چخدیلم بازارا. بیر ایسته دیم واقعه مه هیچ معناوریمیه، قولاخ آسمیام، اما گوردیم که دخی هیچ برایش توتایلمیرم، هر نه ایلیورم، یوخوم لوب دورور فیا قییمده. گوردوم که ایش بیلدر، گوتوردوم نجوانه ر «سروشنی» تیل ووردوم. اوگون آخشامه کی می قراریم لاپ کسیدلی، بیلمه دیم که نه قایبریم، یدیکم حرام، ایچدیگم حرام، خلاصه، برطور گیجه نی گیچیرتدیم، سحر آچیلدی، اما تلفراف دن برخبر یوخ. گوز اورتابه کی می ببله جه گوزی یولدا فالدیم، نهار وقتی ایندی که آخر تیلرافچی گوردی ایچری و تیلی ویردی مگا. آچوب اوخودوم. تیلراف ابودن ایندی، آتامک دیلدن یاز بلمیشدی که «دورما گل نجوانه» ایله بونی بیلجک لاپ قورودیم. خلاصه، نه باشگزی آغریدیم، همان گون ینشیدیم دوشدیم بولا، صباح آخشام یتیشدیم نجوانه، اما بانانصافلار، دیمکنن مشهدی کاظم ده ساق سلامت هامی ده سلامت، آتاجق بیرباغ سودامز وارایندی، باغی اوز که سینه ویریرمشلر، اکرمن اوزومی تیز یتوره سیدیم، باغ الден چخا جاعمش. مختصر، ایندی گورون بونچه گونی من نهرلر چک میشم، والسلام که



خراسانه گيدن پاك مسافرلر.



تجارته گيدن ناپاك مسافرلر.

باکو - خراسان و ديسق پاراخوردننده.

Баку - Красноводскъ.